



Boletim 60 – Ano VII – Fevereiro 2010

**MIGRAZIONI INTERNAZIONALI – MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS –  
INTERNATIONAL MIGRATION – MIGRACIONES INTERNACIONALES**

[Istat: 4,3 milioni di residenti stranieri – 18.02](#)  
[La campagna d'Africa del ministro Maroni – 24.02](#)  
[EUA retoma emissão de vistos para imigrantes no Haiti – 03.02](#)  
[Paris e Roma querem "reforço urgente" das fronteiras da EU – 17.02](#)  
[Cuba Migration Talks – 19.02](#)  
[British Prime Minister Apologizes Over Child Migration Program – 24.02](#)  
[Espanña dota 4 millones € al Fondo africano de Migración y Desarrollo – 24.02](#)  
[Venezuela permitirá que los turistas de países del Mercosur entren al país con sus documentos nacionales – 23.02](#)

**MIGRAZIONI e ECONOMIA – MIGRAÇÕES e ECONOMIA – MIGRATION and  
ECONOMY – MIGRACIÓN y ECONOMÍA**

[Ventimila imprese di immigrati a Milano – 23.02](#)  
[Impacto da crise atual sobre migração será mais forte – 13.02](#)  
[Mulheres: Programa ajuda na integração à economia formal – 19.02](#)  
[Immigrants stimulate the U.S. economy – 16.02](#)  
[Study: Alaska immigrants' economic role grows – 18.02](#)  
[El paro ha subido del 8 al 22% entre la población inmigrante por la crisis – 16.02](#)  
[Menos inmigrantes sin papeles, pero más economía sumergida – 17.02](#)

**MIGRAZIONI FORZATE – MIGRAÇÕES FORÇADAS – MIGRACIONES FORZADAS  
– FORCED MIGRATION**

[Sri Lanka: vivere da profughi con 250 grammi di riso al giorno – 24.02](#)  
[França: Refugiados sem documentos vivem na rua ao frio – 14.02](#)  
[Deslocados internos buscam se adaptar em cidades colombianas – 22.02](#)  
[Council failing to address situations of widespread forced disappearances – 22.02](#)  
[Climate Migration in Latin America: A Future 'Flood of Refugees' to the North? – 23.02](#)  
[Over 2.1 million IDPs in the context of deteriorating humanitarian conditions – 24.02](#)  
[El número de desplazados por la ofensiva en Afganistán se ha duplicado en los últimos días – 23.02](#)  
[Abogados y policías critican una circular de Interior que agiliza las expulsiones de inmigrantes – 09.02](#)

**MIGRAZIONI e CULTURA – MIGRAÇÕES e CULTURA – MIGRATION and  
CULTURE – MIGRACIÓN y CULTURA**

[Italia: razzismo, il 45% dei giovani chiuso agli stranieri o xenofobo – 18.02](#)  
[França amplia guerra à burka – 04.02](#)

[Imigrantes terão que aprender a respeitar filas para virarem britânicos – 14.02](#)  
[Workshop introduces program for teenage immigrants – 17.02](#)  
[Over 2m Haitian children missing out on school – 22.02](#)  
[Los jóvenes migrantes de Chinantla, Puebla – 22.02](#)  
[Barbastro contará con un centro para estudiar las migraciones y la molienda – 24.02](#)

## **ANCORA... AINDA... PLUS... MÁS...**

[I vescovi: "Immigrati criminali quanto gli italiani" – 17.02](#)  
[Fórum Internacional sobre Migração e Paz – 01.02](#)  
[Vaticano: Igreja deve usar mídia para deter xenofobia, diz documento – 12.02](#)  
[Immigrants or foreign residents? – 17.02](#)  
['Migration is opportunity, not threat' – 21.02](#)  
[Iglesias francesas llaman a solidaridad con inmigrantes – 23.02](#)

## **NOTIZIE CSEM – NOTÍCIAS CSEM – NEWS CSEM – NOTICIAS CSEM**

[Italiano](#)  
[Português](#)  
[Español](#)

---

### **Istat: 4,3 milioni di residenti stranieri**

*388 mila in più in un anno, il 7% della popolazione. Scarica tutti i nuovi dati*

Roma – 18 febbraio 2010 - Sono 4,3 milioni i cittadini stranieri residenti in Italia regolarmente iscritti all'anagrafe, i protagonisti principali della crescita demografica e dello svecchiamento del Paese. Lo dicono le stime sui principali indicatori demografici presentate oggi dall'Istituto nazionale di Statistica (Istat).

Dopo lo storico superamento della soglia dei 60 milioni di residenti a fine 2008, l'anno appena conclusosi farebbe riscontrare un ulteriore incremento di 342 mila unità, determinando così il raggiungimento dei 60 milioni 387 mila residenti a fine 2009... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.stranieriinitalia.it/attualita-istat\\_4\\_3\\_milioni\\_di\\_residenti\\_stranieri\\_10416.html](http://www.stranieriinitalia.it/attualita-istat_4_3_milioni_di_residenti_stranieri_10416.html) - 18.02.10

---

### **La campagna d'Africa del ministro Maroni**

*Firmato un nuovo accordo tra l'Italia e il Niger. Dopo quello col Ghana.*

Il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, il 9 febbraio 2010, ha siglato un accordo di collaborazione per il contrasto all'immigrazione clandestina con il Governo del Niger. E il giorno dopo ha consegnato, in nome dell'Italia, altre 3 motovedette alla Libia per il controllo delle frontiere.

Per il Ministro - che il giorno precedente aveva raggiunto un'intesa con il Ghana - gli accordi sottoscritti con i Paesi dell'Africa Sub-Sahariana servono anche a proteggere l'Europa dal rischio terrorismo. "È tutto collegato - ha spiegato Maroni - il traffico di droga, la tratta di esseri umani, il terrorismo. È quindi strategico per l'Europa investire in sicurezza nei Paesi a sud del Sahara ed il Niger, in questo contesto, è un Paese chiave"... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://mondocapovolto.it/articoliAP.cfm?ID\\_art=982&ID\\_a=3&tyArea=AP](http://mondocapovolto.it/articoliAP.cfm?ID_art=982&ID_a=3&tyArea=AP) - 24.02.10

---

### **EUA retoma emissão de vistos para imigrantes no Haiti**

Washington, 3 fev (EFE).- A embaixada americana em Porto Príncipe retomou hoje a emissão de vistos, o que permitirá aos haitianos viajar aos Estados Unidos, anunciou hoje o porta-voz do departamento de Estado, Philip Crowley.

A volta das operações na embaixada permitirá "ajudar os cidadãos haitianos que estão esperando a oportunidade de viajar aos Estados Unidos como imigrantes legais para encontrar suas famílias", disse Crowley... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://g1.globo.com/Noticias/Mundo/0,,MUL1475875-5602,00-EUA+RETOMA+EMISSAO+DE+VISTOS+PARA+IMIGRANTES+NO+HAITI.html> - 03.02.10

---

## **Paris e Roma querem "reforço urgente" das fronteiras da EU**

Paris – A França e a Itália pretendem um reforço urgente das fronteiras exteriores da UE, a fim de lutarem contra a imigração clandestina, declarou hoje o ministro francês da imigração Eric Besson, através de um comunicado de imprensa do seu gabinete... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.portalangop.co.ao/motix/pt\\_pt/noticias/internacional/2010/1/7/Paris-Roma-querem-quot-reforco-urgente-quot-das-fronteiras,727e97a2-4629-4ad5-87e0-103a71e05503.html](http://www.portalangop.co.ao/motix/pt_pt/noticias/internacional/2010/1/7/Paris-Roma-querem-quot-reforco-urgente-quot-das-fronteiras,727e97a2-4629-4ad5-87e0-103a71e05503.html) - 17.02.10

---

## **Cuba Migration Talks**

On Friday, February 19, 2010 the United States and Cuba met in Havana to discuss implementation of the U.S.-Cuba Migration Accords. This was the second such meeting since the decision to renew the Talks in 2009. In the course of the meeting, the U.S. team, led by Principal Deputy Assistant Secretary of State for Western Hemisphere Affairs Craig Kelly, reaffirmed the U.S. commitment to promote safe, orderly, and legal migration... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.state.gov/r/pa/prs/ps/2010/02/137004.htm> - 19.02.10

---

## **British Prime Minister Apologizes Over Child Migration Program**

British Prime Minister Gordon Brown on Wednesday apologized on behalf of the UK government to all British children sent to Australia and other Commonwealth countries after separating them from their families under a controversial child migration program 40 years ago... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.rttnews.com/ArticleView.aspx?Id=1221647&SMap=1> - 24.02.10

---

## **España dota 4 millones € al Fondo africano de Migración y Desarrollo**

afrol News, 24 de Febrero - España ha dotado de 4 millones de euros al Fondo africano de Migración y Desarrollo para promover proyectos de fortalecimiento institucional en quince países de África Occidental... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.afrol.com/es/articulos/35438> - 24.02.10

---

## **Venezuela permitirá que los turistas de países del Mercosur entren al país con sus documentos nacionales**

Venezuela anunció este lunes que los turistas procedentes de los países que integran el Mercado Común del Sur (Mercosur) podrán entrar en el país presentando sus cédulas de identidad nacional en cumplimiento del acuerdo suscrito en 2008 sobre documentos de viaje de los estados miembros de dicha organización y de los estados asociados... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.europapress.es/latam/venezuela/noticia-venezuela-venezuela-permitira-turistas-paises-mercosur-entren-pais-documentos-nacionales-20100223203314.html> - 23.02.10

---

## **Ventimila imprese di immigrati a Milano**

*Piccole ditte, ma spuntano anche le società di capitali. Rapporto Asiim*

Milano – 23 febbraio 2010 - In provincia di Milano sono 20.144 le imprese controllate da immigrati, il 7,6% di tutte le attività milanesi, una su dodici. Otto su dieci hanno una piccola ditta ma arrivano sempre più anche nelle forme di impresa più complesse, sono quasi mille infatti le società di capitali. E' quanto emerge dal Rapporto Imprenditorialità dei migranti in provincia di Milano, a cura di ASIIM, l'Associazione per lo Sviluppo dell'Imprenditorialità Immigrata a Milano... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/attualita-ventimila-imprese-di-immigrati-a-milano-10443.html> - 23.02.10

---

## **Impacto da crise atual sobre migração será mais forte**

*Relatório da OIM mostra que crise atual tem impacto e ramificações globais; texto indica que a migração sempre foi resistente diante de crises econômicas e que os fluxos migratórios recuperam o vigor após cada recessão.*

Existem fortes razões para acreditar que a atual crise financeira terá um impacto mais significativo sobre migrantes e migração do que as anteriores.

A afirmação faz parte de um relatório lançado nesta sexta-feira pela Organização Internacional para Migrações, OIM... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.vermelho.org.br/noticia.php?id\\_secao=2&id\\_noticia=124224](http://www.vermelho.org.br/noticia.php?id_secao=2&id_noticia=124224) - 13.02.10

---

## **Mulheres: Programa ajuda na integração à economia formal**

*Em mercados emergentes, a maioria das trabalhadoras é autônoma e recebe rendas baixas e irregulares.*

Em países da América Latina, onde há muitos trabalhadores migrantes, as mulheres, em geral, precisam tomar conta das famílias, aceitando empregos como cabeleireiras, artesãs, cozinheiras e babás.

Estas mulheres são, em geral, parte da economia informal, vendendo o que fazem em mercados informais. Para ajudá-las a se juntar à economia formal, o Instituto Europeu de Administração (Insead, na sigla em inglês) tem participado de um programa recém-criado para 10 mil mulheres... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.incorporativa.com.br/mostranews.php?id=3339> - 19.02.10

---

## **Immigrants stimulate the U.S. economy**

*By Justin Akers Chacon*

We need to offer undocumented workers a legal path toward citizenship. If you're concerned about the economy, you should be in favor of this approach. According to a recent study conducted by UCLA researcher Raul Hinojosa-Ojeda, the legalization of the nation's estimated 12 million undocumented workers will raise wages, increase consumption, create new jobs and generate new tax revenue. Furthermore, it would raise the wage floor for native-born workers and naturalized immigrants alike... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.columbiatribune.com/news/2010/feb/16/immigrants-stimulate-the-us-economy/>-16.02.10

---

### **Study: Alaska immigrants' economic role grows**

JUNEAU, Alaska (AP) - An immigration policy reform group says Alaska's foreign-born and minority populations have a growing presence in Alaska and its economy. In a new publication, the Immigration Policy Center based in Washington, D.C., says one in 10 Alaskans are Asian or Latino, and those communities have more than \$2 billion in buying power. It says the information comes from Census data and economic information from other research... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.ktuu.com/Global/story.asp?S=12007926> - 18.02.10

---

### **El paro ha subido del 8 al 22% entre la población inmigrante por la crisis**

La tasa de paro entre la población inmigrante residente en la Comunidad de Madrid ha subido en los últimos tres años desde el 8 al 22 por ciento por la crisis económica, ocho puntos menos que la tasa de paro actual en España en este colectivo, que se sitúa cerca del 30 por ciento... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.elmundo.es/elmundo/2010/02/16/madrid/1266341498.html> - 16.02.10

---

### **Menos inmigrantes sin papeles, pero más economía sumergida**

*Josep Playa Maset*

Un estudio de CC. OO. dice que el porcentaje de inmigrantes en la economía sumergida ha pasado del 27% al 54%

La crisis provoca situaciones inéditas. Por primera vez en los últimos diez años se produce una reducción en la llegada de inmigrantes y baja el número de quienes están sin permiso de trabajo o de residencia. Pero esos datos no significan un aumento del trabajo legal sino que por el contrario van acompañados de un aumento de la economía sumergida... (continua) [TOP](#)

Fonte:

<http://www.lavanguardia.es/free/edicionimpresa/res/20100217/53893428238.html?urlback=http://www.lavanguardia.es/premium/edicionimpresa/20100217/53893428238.html> - 17.02.10

---

### **Vivere da profughi con 250 grammi di riso al giorno**

*E' la ragione standard che l'Organizzazione mondiale per il cibo dà ogni giorno al profugo ospitato nei campi statali. Prive di sussidi statali, decine di migliaia di famiglie vivono con aiuti privati. E attendono di poter tornare alle loro case e terre, ritorno che appare sempre meno facile.*

*di Melani Manel Perera*

Colombo (AsiaNews) – “Tra le molte famiglie sfollate della regione di Vanni [per la guerra civile tra esercito e Tigri Tamil], circa 3384 famiglie hanno raggiunto la penisola di Jaffna e tra loro circa 850 famiglie continuano a stare nel campo profughi Allar-Kodigamam... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/notizie-it/Vivere-da-profughi-con-250-grammi-di-riso-al-giorno-17717.html> - 24.02.10

---

### **Refugiados sem documentos vivem na rua ao frio**

*É com muita dificuldade que os imigrantes conseguem os documentos. Alguns chegam a desistir. Há menores a viver em condições precárias no norte de França*

Refugiados africanos e do Médio Oriente, em Calais – França, aguardam desesperadamente pelos documentos que regularizam a sua situação. Durante esse tempo, são obrigados a suportar o frio gelado de um inverno rigoroso. Vivem debaixo da ponte, com a esperança de dias melhores. Isto, apesar da legislação garantir o direito ao alojamento aos que respeitam os procedimentos legais, revela a agência das Nações Unidas para os Refugiados. As autoridades alegam que não existem locais suficientes e que é necessário dar prioridade às famílias com crianças... (continua)

[TOP](#)

Fonte: <http://www.fatimamissionaria.pt/noticia3.php?recordID=30387&secao=3> - 14.02.10

---

### **Deslocados internos buscam se adaptar em cidades colombianas**

SOACHA, Colombia, 22 de fevereiro (ACNUR) – O município de Soacha, nos arredores de Bogotá (capital da Colômbia), continua sendo o principal destino da população deslocada de Cundinamarca, região central do país. Segundo estatísticas oficiais, existem atualmente 30.850 pessoas deslocadas registradas em Soacha, que representam cerca de 40% do total de pessoas deslocadas internamente em todo o departamento de Cundinamarca... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.acnur.org/t3/portugues/noticias/noticia/deslocados-internos-buscam-se-adaptar-em-cidades-colombianas/> - 22.02.10

---

### **Council failing to address situations of widespread forced disappearances**

*A written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre (ALRC), a non-governmental organisation with general consultative status*

The Asian Legal Resource Centre (ALRC) is gravely concerned by the fact that, despite regularly receiving information concerning widespread and numerous cases of forced disappearance, including many in the Asian region, the Human Rights Council has failed to take effective action to have a tangible impact on the prevention of further abuses on the ground... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.srilankaguardian.org/2010/02/council-failing-to-address-situations.html> - 22.02.10

---

### **Climate Migration in Latin America: A Future 'Flood of Refugees' to the North?**

COHA research fellow Alexandra Deprez: This research piece synthesizes the current developments regarding environmentally-driven human migration -- and more specifically, migration caused by the environmental manifestations of anthropogenic climate change -- seeking to expose its potential harmful effects in Central and South America, as well as the Caribbean. Although this region has received less media attention and academic focus than Western Africa, South East Asia or the Pacific Islands, it certainly houses the climate and non-climate factors that could cause mass human displacement... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.vheadline.com/readnews.asp?id=88703> - 23.02.10

---

## **Over 2.1 million IDPs in the context of deteriorating humanitarian conditions**

Fighting between militia groups and Congolese armed forces supported by the UN, as well as attacks and violence against civilians, caused the displacement of around a million people in the east of the Democratic Republic of the Congo (DRC) in 2009. As a result of these and earlier episodes, over 2.1 million people were displaced in North and South Kivu and Orientale Province as of the end of 2009. Many internally displaced people (IDPs) have not received assistance from international agencies, whose access has been blocked by the insecurity. Tens of thousands of IDPs have sought shelter in camps and spontaneous settlements, as the resident population's capacity to host them has declined... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.internal-displacement.org/8025708F004CE90B/\(httpCountrySummaries\)/28CCDF30F69D33AAC12576CC006AA318?OpenDocument&count=10000](http://www.internal-displacement.org/8025708F004CE90B/(httpCountrySummaries)/28CCDF30F69D33AAC12576CC006AA318?OpenDocument&count=10000) - 24.02.10

---

## **El número de desplazados por la ofensiva en Afganistán se ha duplicado en los últimos días**

El número de los desplazados en el distrito afgano de Nad Ali, en la provincia de Helmand (sur), se ha duplicado durante los cuatro últimos días, de acuerdo con las autoridades provinciales, que señalaron que ya hay al menos 22.000 personas desplazadas de Marjah y Nad Ali y registradas en la capital provincial, Lashkargah. El portavoz del gobernador de Helmand, Dawood Ahmadi, declaró a la agencia de noticias humanitarias de la ONU, IRIN, que la mayor parte de desplazados permanece acogido con familiares y amigos, y sólo unos pocos han buscado refugio en edificios abandonados... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.europapress.es/internacional/noticia-numero-desplazados-ofensiva-afganistan-duplicado-ultimos-dias-20100222133536.html> - 23.02.10

---

## **Abogados y policías critican una circular de Interior que agiliza las expulsiones de inmigrantes**

*La instrucción, en principio secreta, ordena expulsiones "a la mayor brevedad"  
Los letrados denuncian que este "reglamento encubierto" causa indefensión*

Una circular del Ministerio del Interior para expulsar inmigrantes irregulares "a la mayor brevedad posible" ha generado un aluvión de críticas por su forma --se envió a las comisarías como confidencial-- y porque hace una "interpretación" de la ley que autoriza las "detenciones preventivas".

Se trata de "lo más grave y contrario a la ley que hemos visto en 20 años", según la Comisión Española de Ayuda al Refugiado. El PP, en boca de su portavoz Esteban González Pons, ha anunciado este lunes que pedirá "explicaciones al Gobierno"... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.rtve.es/noticias/20100209/abogados-policias-critican-circular-interior-agiliza-expulsiones-inmigrantes/317135.shtml> - 09.02.10

---

## **Razzismo, il 45% dei giovani chiuso agli stranieri o xenofobo**

*I dati di ricerca commissionata dalle Regioni. Il 40 per cento degli intervistati è "aperto" nei confronti degli immigrati*

Roma, 18 febbraio 2010 - Dai ragazzi inclusivi a quelli improntati al razzismo: il 40% dei giovani italiani si ritrova su posizioni piu' aperte, mentre il 45% sposa atteggiamenti di chiusura.

Questa la fotografia scattata da "Io e gli altri. I giovani italiani nel vortice dei cambiamenti", l'inchiesta realizzata dall'istituto Swg di Trieste e promossa dalla Conferenza dei Presidenti delle Assemblee legislative delle Regioni e delle Province autonome, che ha analizzato gli atteggiamenti e le pulsioni che caratterizzano i ragazzi italiani tra i 18 e i 29 anni... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/attualita-razzismo-il-45-dei-giovani-chiuso-agli-stranieri-o-xenofobo-10418.html> - 18.02.10

---

## **França amplia guerra à burka**

*Nacionalização de muçulmano que obrigava a mulher a cobrir o rosto com véu foi barrada*

Em mais um passo da luta do governo da França contra as vestimentas islâmicas restritivas, o primeiro-ministro do país, François Fillon, anunciou ontem a assinatura de um decreto vetando a naturalização de um estrangeiro muçulmano. O motivo: o homem obrigava a mulher, francesa, a cobrir o rosto com o véu islâmico.

Fillon explicou que baixou o decreto porque há uma lei determinando que quem não aceitar os princípios do laicismo e da igualdade entre homens e mulheres não poderá se naturalizar francês. Segundo o premier, o homem em questão "não merece a nacionalidade francesa"... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://zerohora.clicrbs.com.br/zerohora/jsp/default2.jsp?uf=1&local=1&source=a2798935.xml&template=3898\\_dwt&edition=14036&section=1014](http://zerohora.clicrbs.com.br/zerohora/jsp/default2.jsp?uf=1&local=1&source=a2798935.xml&template=3898_dwt&edition=14036&section=1014) - 04.02.10

---

## **Imigrantes terão que aprender a respeitar filas para virarem britânicos**

Londres, 14 fev (EFE).- Os imigrantes que quiserem um passaporte do Reino Unido terão de aprender a praticar algo tão britânico quanto dirigir na mão inglesa: respeitar as filas.

À edição deste domingo do jornal britânico "The Sunday Telegraph", o secretário de Estado para a Imigração, Phil Woolas, confirmou que está promovendo esta ideia no âmbito de uma série de iniciativas para facilitar e promover a integração dos imigrantes à sociedade... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.google.com/hostednews/epa/article/ALeqM5jtEAsEMppBm5OakijsQ6hoy6GY3A> - 14.02.10

---

## **Workshop introduces program for teenage immigrants**

*By Ellie Bogue*

Imagine the stress of being a teenager in a foreign country where the language, food, schools, clothing, culture and even the weather are strange.

Fort Wayne's immigrant teenage population, which is growing, faces these challenges every day. In an effort to address the issue, local organizations and individuals had a chance Tuesday to learn about a program geared toward improving the mental health of immigrant teenagers... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.news-sentinel.com/apps/pbcs.dll/article?AID=/20100217/NEWS/2170320> - 17.02.10

---

## **Over 2m Haitian children missing out on school**

Wellington, 22 February 2010. – Aid agencies are scrambling to get Haitian children back into the classroom after last month's earthquake destroyed or damaged as many as 5,000 schools and killed more than 500 teachers.

Parental fears for their children's safety are keeping many children at home, even outside the quake zone, and some schools are not available as they are providing temporary shelter to displaced people who lost their homes in the disaster. It is estimated that more than 2m Haitian children are currently out of school... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.scoop.co.nz/stories/WO1002/S00495.htm> - 22.02.10

---

## **Los jóvenes migrantes de Chinantla, Puebla**

*Sandra Aguilera Arriaga*

*La migración tiene repercusiones importantes en las experiencias educativas que viven los jóvenes en la familia, en la calle y en las escuelas. Las condiciones en las que se quedan cuando su familia emigra, la exclusión social (educación, salud, derechos humanos) que padecen en el país de origen y en el de llegada requieren de estudios e investigaciones que hagan posible centrar la mirada en estas problemáticas.*

La migración se analiza desde muy diversos miradores y disciplinas porque es un objeto de estudio multidimensional y polifacético. Sin embargo, queda mucho por conocer sobre lo que ocurre en la vida cotidiana de los niños y jóvenes que viven en los contextos migratorios en los que ven partir, desde hace varias décadas, a sus familias, o a sus amigos, y donde a veces ellos mismos deciden cruzar la frontera. No son pocos los que hacen esto... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.e-consulta.com/index.php?option=com\\_content&task=view&id=46213&Itemid=210](http://www.e-consulta.com/index.php?option=com_content&task=view&id=46213&Itemid=210) - 22.02.10

---

## **Barbastro contará con un centro para estudiar las migraciones y la molienda**

El presidente de CAI, Antonio Aznar, y el alcalde de Barbastro, Antonio Cosculluela, han firmado hoy un convenio de colaboración por el que la entidad de ahorro destinará 240.000 euros para la rehabilitación y acondicionamiento del edificio "El Moliné" y

convertirlo en un centro cultural para el Estudio de la Memoria de la Migraciones de Aragón y de interpretación del proceso de la molienda del trigo... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=286719> - 24.02.10

---

## **I vescovi: "Immigrati criminali quanto gli italiani"**

*Cemi e Migrantes: "Immigrazione non sia usata per scopi elettorali"*

Roma – 17 febbraio 2010 - No alla criminalizzazione degli immigrati e a un uso “pregiudiziale e ideologico” dell’immigrazione “per scopi elettorali”.

È l’appello lanciato oggi dai vescovi italiani in vista delle prossime elezioni amministrative, in una nota congiunta pubblicata oggi dalla Commissione episcopale per le migrazioni e dalla Fondazione Migrantes. Le elezioni, auspicano i prelati, siano “un’occasione importante perché i temi della giustizia sociale, dell’integrazione ritornino al centro dei programmi e delle politiche locali, evitando che la tematica dell’immigrazione sia usata pregiudizialmente e ideologicamente per scopi elettorali”... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.stranieriinitalia.it/attualita-i\\_vescovi\\_immigrati\\_criminali\\_quanto\\_gli\\_italiani\\_10412.html](http://www.stranieriinitalia.it/attualita-i_vescovi_immigrati_criminali_quanto_gli_italiani_10412.html) - 17.02.10

---

## **Fórum Internacional sobre Migração e Paz**

Foram publicadas, em espanhol e inglês, as Actas do Primeiro Fórum Internacional sobre Migração e Paz, organizado pelo Scalabrini International Migration Network (SIMN), que reuniu, nos dias 29 e 30 de janeiro de 2009, 218 especialistas na cidade de Antígua, na Guatemala.

Durante o Fórum, cujo tema foi "Fronteiras: Muros ou Pontes?", os participantes partilharam as suas experiências, ações e idéias para a promoção de uma convivência verdadeiramente humana e pacífica baseada no respeito dos direitos humanos de todo homem, mulher e criança, independentemente da sua origem ou do lugar onde reside, no contexto da migração internacional, prestando especial atenção ao Continente Americano... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.agencia.ecclesia.pt/cgi-bin/noticia.pl?&id=77546> - 01.02.10

---

## **Igreja deve usar mídia para deter xenofobia, diz documento**

Cidade do Vaticano - A Igreja Católica deve utilizar os meios de comunicação para tentar conter o preconceito contra os migrantes, segundo defende o documento final do VI Congresso Mundial da Pastoral para os Migrantes e Refugiados, divulgado hoje. O texto pontua que os religiosos devem "contrabalançar a cobertura midiática negativa com programas de educação que falem da contribuição positiva dos imigrantes na sociedade, da riqueza dos imigrantes e de como eles podem ser mão-de-obra qualificada"... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.portalangop.co.ao/motix/pt\\_pt/noticias/internacional/2010/1/6/Igreja-deve-usar-midia-para-deter-xenofobia-diz-documento,5848a1a2-6f76-47a9-824e-78a9b8447b60.html](http://www.portalangop.co.ao/motix/pt_pt/noticias/internacional/2010/1/6/Igreja-deve-usar-midia-para-deter-xenofobia-diz-documento,5848a1a2-6f76-47a9-824e-78a9b8447b60.html) - 12.02.10

---

## **Immigrants or foreign residents?**

On 1 March foreigners in Italy are organising a 24-hour strike to underline their role in the country and to protest against recent episodes of racism and discrimination. Inspired by a similar protest in France on the same day, the event is being coordinated by a network of local committees with the support of social networking sites such as Facebook. In early February the group "Primo marzo 2010 sciopero degli stranieri" had over 45,000 members... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.wantedinrome.com/articles/complete\\_articles.php?id\\_art=1000](http://www.wantedinrome.com/articles/complete_articles.php?id_art=1000) - 17.02.10

---

## 'Migration is opportunity, not threat' - Jesuit director

There are politicians and community leaders who believe migration is an opportunity rather than a threat but they need to speak out more often, according to the head of the Jesuits' Centre for Faith and Justice.

Conscious of the difficulties illegal immigration has created to a small insular society like Malta, Fr Edgar Busuttil believes immigration is an opportunity for the country to "grow out of a post-colonial mentality" and look at diversity as an enriching experience... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.timesofmalta.com/articles/view/20100221/local/migration-is-opportunity-not-threat-jesuit-director> - 21.02.10

---

## Iglesias francesas llaman a solidaridad con inmigrantes

París, 23 feb (PL) El Consejo de Iglesias Cristianas de Francia difundió hoy un mensaje en el cual llama a preservar la solidaridad con los inmigrantes, "a mostrarse fraternos y a expresarse ante las autoridades locales".

Los tres máximos responsables de las iglesias católica, protestante y ortodoxa emitieron sus puntos de vista sobre un tema de alta sensibilidad actualmente aquí, en razón de medidas adoptadas por el ministro de Inmigración, Eric Besson... (continua) [TOP](#)

Fonte: [http://www.prensa-latina.cu/index.php?option=com\\_content&task=view&id=164903&Itemid=1](http://www.prensa-latina.cu/index.php?option=com_content&task=view&id=164903&Itemid=1) - 23.02.10

---

## ITALIANO

- Dal 20 febbraio è a disposizione degli internauti il nuovo **portale del CSEM in italiano** (<http://www.csem.org.br/?lang=it>). Nelle prossime settimane verrà finalizzato il lavoro di traduzione per lo spagnolo e per l'inglese.

- Il CSEM, attraverso la sua segretaria, suor Leocadia Mezzomo, ha svolto un *training* nell'Università Federale di San Paolo, con un gruppo di studenti che realizzeranno una ricerca sul tema "Percorso migratorio di migranti urbani".

- Suor Leocadia Mezzomo ha partecipato ad una riunione con le suore del Governo Provinciale della Provincia Nossa Sra Aparecida per studiare la possibilità di realizzare un seminário nel corso del 2010. Il tema previsto è: **Migrazioni latino-americane a San Paolo, con enfasi nell'immigrazione boliviana.** [TOP](#)

---

## PORTUGUÊS

- Desde o dia 20 de fevereiro está disponível on-line o **novo portal do CSEM em italiano** (<http://www.csem.org.br/?lang=it>) Nas próximas semanas serão ultimados os trabalhos de tradução para espanhol e inglês.

- O CSEM, na pessoa da sua secretária, Ir Leocadia Mezzomo, esteve na USP, Universidade Federal de São Paulo, dando um treinamento para uma equipe de estudantes que irão realizar a pesquisa do CSEM sobre: "Percurso migratório de migrantes urbanos".

- Ir Leocadia Mezzomo realizou uma primeira reunião com as Irmãs do Governo Provincial da Província Nossa Sra Aparecida para estudar a possibilidade da realização de um Seminário em parceria com a Província no decorrer de 2010. O tema previsto para o seminário é: **Migrações Latino Americanas em São Paulo. Um enfoque sobre os bolivianos.** [TOP](#)

---

## ESPAÑOL

- A partir del 20 de febrero está on-line **el nuevo sitio web del CSEM en italiano** (<http://www.csem.org.br/?lang=it>). Por ahora, el nuevo sitio está disponible en portugués. En las próximas semanas se concluirá la labor de traducción al español y al inglés.

- Hna Leocadia Mezzomo, secretaria del CSEM, estuvo en la Universidad Federal de São Paulo (USP), dando un *training* para un grupo de estudiantes que irán realizar la investigación sobre: "Percurso migratorio de migrantes urbanos".

- La Dirección del CSEM realizó una primera reunión con las Hermanas del Gobierno Provincial de la Provincia Nuestra Sra Aparecida, en S. Paulo para estudiar la posibilidad de realizar un Seminario en pareceria con la Provincia y otras instituciones durante el año de 2010. El tema previsto es: **Migraciones Latinoamericanas en São Paulo, un enfoque sobre inmigrantes bolivianos.** [TOP](#)

---

Per essere cancellati dalla nostra mailing list basta inviare un semplice messaggio di disdetta rispondendo a questo indirizzo con l'oggetto: "CANCELLARE".

Caso você não deseje mais receber nossos informativos, favor responder a essa mensagem com assunto: "CANCELAR".

To cancel your subscription to this mailing list, please send an e-mail with the subject: "UNSUBSCRIBE".

En caso que usted no quiera recibir más, nuestro informativo, por favor conteste a este mensaje con Asunto: "CANCELAR".